

closed

Scott II-27-58,004-4-11-46.

E & P. H (1947) Department.

M₂ SERIES.

G.O. NO. 981 Edn

Dated

10. 5. 47

[Despatch Abstract.]

Translators department - Sankaran Nambiar
Sri P - Malayalam Translator to Govt -
Leave preparations to retirement - Granted
Acting arrangements - Orders Passed.

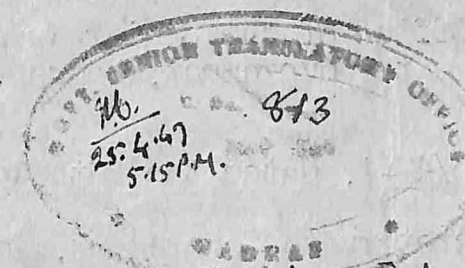
Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

C. No. 240/47 dated 25.4.47.



Madras, 25th April 1947.

From
Sri P. Sankaran Nambiar, B.A., B.L.,
Malayalam Translator to Government, M A D R A S.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

THROUGH

The Senior Translator to Government, Madras.
~~The Accountant-General, Madras~~

Sir,

Subject:- Leave preparatory to retirement - Application for

I have been permitted to retire from service with effect from the 13th June 1947 in G.O. Mis.No. 2155, Education, dated the 12th November 1946. I request that Government may be pleased to grant me leave on average pay without medical certificate for one month and a day from 12th May 1947 preparatory to retirement. The letter of the Accountant-General, Madras No. G.A.D.I. Mis. 71, dated 17th April 1947 regarding my eligibility for the leave is enclosed.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

P. Sankaran Nambiar
Malayalam Translator to Government.

(P.T.O.)

12/4
re
29/4

Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

Endorsement No.813/47-1, dated the 26th April 1947.

Forwarded to the Secretary to Government, Education and
Public Health Department, Madras.

2. It is submitted that the leave applied for by Sri P.
Sankaran Nambiyar may be granted and that the following acting
arrangements may be made during his absence on leave from the
12th May 1947:-

(1) Sri K.K.Achyuthan, Assistant Malayalam Translator and
an approved probationer for the post of Translator, may be appointed
to officiate as Malayalam Translator to Government; vice Sri P.
Sankaran Nambiyar on leave.

(2) Sri K.N.Krishnan Nair, Junior Assistant on the Office
of the Malayalam Translator to Government, may be appointed to
officiate as Assistant Malayalam Translator vice Sri K.K.Achythan
on other duty.

K. N. Krishnan Nair
Senior Translator to Government.

To The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Madras.

Office of the Accountant General, Madras, 9
Fort St. George dated 17th April 1947.
G.A.D.I.Mis.71

To
Sri.P.Sankaran Nambiar,
Malayan Translator to Government,
Nungambakam.

Reference:- Your letter C.No.194 dated 3rd April 1947.

You are eligible for leave on average pay without Medical Certificat
from the date of relief upto 12-6-47 inclusive.

M. Sankaran Nambiar
Assistant Accountant General.

T.R.R.

Draft II

Memo no. 36264 C2/47 - (Edn 8/10.5.47)

Consequent on the appointment of Sri K. K. Achuthan, Assistant Malayalam Translator, to act as Malayalam Translator to Govt., Sri K. N. Krishnan Nair, Junior Assistant Malayalam section, is appointed to officiate as Assistant Malayalam Translator ^{with effect} from 12th May 1947.

Re
2.5.47
21/5/47

Re
3.5.47

Re
The S.T.G.
The A.G.

Note: The acting arrangements proposed for the S.T.G. are similar to those approved in G.O. No. 2287 Edn dated 28.11.46. ~~There are no major variations to the (S.T.G.)~~ Please see the A.G.'s ^{eligibility letter} ~~letter~~ ^{on 4.3.47} to the Malayalam Translator to Govt. Hence it does not appear necessary to refer this case to the A.G. for the ^{usual} certificate of eligibility for leave on average pay without medical certificate.

Draft order and the memo are for approval. May be circulated to H.M. (Edn).

Re
2.5.47
21/5/47

Re
3.5.47

Re
3.5.47

Re
10.5.47



G.No.295-1/47, dated 12th May 1947.

CERTIFICATE OF TRANSFER OF CHARGE.

(G.Os. No. 609, Finance, dated 4th September 1933, No. 772, Finance, dated 19th December 1935 and No. 130, Finance, dated 4th March 1936.)

Headquarters * Madras Date 12th May 1947 Forenoon
Post Malayalam Translator to Government Afternoon
Order under which transfer of charge is made Order/No. 281, Edn., dated 10th May 1947

Relieved Officer.

1. Name and initials (BLOCK LETTERS) P. SANKARAN NAMBIAR
2. (i) If proceeding on leave
(a) duration of leave One month and one day preparatory to retirement
(b) address during leave "Murthi Nivas" No. 55 Ganga Reddi Street, Madras.
(c) place at which leave salary is to be drawn Madras.
or
(ii) If on transfer
(a) Post _____ and
(b) Station _____
to which transferred.
3. Signature P. Sankaran Nambiar
4. Official designation if only holding charge
in addition to other duty _____

For use in Audit Office.

Entered in A/R _____

Entered in L/Acct. _____

Entered in H/S _____

Leave salary Certificate issued.

Auditor. A.A.G.

EAPH(C2)

May be filed with G.O.

Re

13.5.47

13/5/47

Re
13.5.47

Submitted to the Chief Secretary to Government, Public Department.
Secretary to Government, Edn., and P.H. Department, through
the Senior Translator to Government. ✓
Forwarded to the Accountant-General, Madras.